Declaratie van de Caulen mouerende hare Coninglicke Maiesteit van Englandt, een Vlote van Schepen ter Zee te afuerdigen tot defensie van hare Landschappen, tegen gewelt des Conings van Spaignen: om gepubliceert te worden by de Overste vande voorseyde Vlote, ten einde dat al de werelt mach weten dat hare Maiesteit, dese Vlote afueerdight alleenlick om hare seluen te beschermen ende hare vianden te beschadigen, sonder pemandt anders te offenseren die haren viandt niet en versterckt, maer deselue in alder vriendelicheit te tracteren.

Gedruckt tot London, by de Gedeputeerde van Christoffell Barker, Drucker des Coninglicke Maiesteyts.
Anno 1596.

Declaratie van de Caulen mouerende hare Coninglicke

Maiesteyt van England, een vlote van schepen ter Zee te afueerdigen tot defensie van hare Landschappen, tegen het gewelt des Conings van Spaignen, &c.

TOt alle Chriſtenen volcke, die dese Declaratie ſullen hooren ofte leſen, groeteniſſe. Wy Robert Graue van Eſſex ende Ewe, Baroen Ferrers van Chartley, Bourchier ende Iueuen, &c. ende Carel Howard, Baroen van Effingam, opperſte Admirael van England, &c. beuel hebbende ouer de Coninglicke vlote van ſchepen toegeruſt ende geſonden ter Zee by de Hooghluchtichſte Princeſſe Elizabeth Coninginne van England, Vranckerycke ende Ireland &c. geuen een ygelicke te kennen, dat de voorſeyde, vlote is by hare Maieſteit afgeueerdight ende geſonden ter Zee om hare Maieſteits Dominien, ende onderſaeten te beſchermen tegen het groot gewelt, t'welck alreede bereyt is (alſo wy van alle canten gewaerſchuwt ſyn) by den Coning van Spaignen, ende noch dagelicx met prouiſie van mannen ende ſchepen wort vermeerdert, om te ouerualle hare Maieſteits Dominien, gelyck hier te voren in't Jaer 1588. (euen ter ſelver tyt als een Tractaet van peys was gehandelt tuſſchen hun beyde Commiſſariſſen) was aengericht met grooter gewelt dan oyt te voren in ſynen tyde ter Zee was wtgeſtelt, doch door Gods goedicheyt, ende byſondere vromicheyt

ende wysheyt van hare Edele end getrouwe onder-
saeten, was teenemael gefrustreet ende vernietight.
Ende om dies wille dat hare Maiesteit wel verse-
kert is vande goede vriendschap die sy heeft met alle
Coningen ende vorsten van Christenrycke, wtge-
nomen met den Coning van Spaignen, dewelcke
ouer menighe Jaeren door diuersche Actien hem
heeft bewesen een openbaer vyandt, so wel tegen ha-
ren Coninglicken persoone, als tegen haren volcke
ende landen, sonder dat hem daertoe eenige rechte
oorsaecke van wege hare Maiesteits is gegeuen:
Derhaluen wy voorseyde Graue ende Admirael ver-
condigen een ygelicke dat wy streght beuel hebben
van hare Maiesteit niemant te beschadigen in onse
voyage van wat natie hy sy, dan de voorseyden Co-
ning van Spaignen naturlicke ondersaeten, ende
sodanige ander vremde persoonen, die den voorsey-
den Coning openbaerlick assisteren met volke, sche-
pen, gheschut, victuaille ende diergelyke prouisie
van oorloge om hare Maiesteit te ouerualleu.
welck hare Maiesteit gebodt wy meynen getrou-
welick wt te voeren, ende daerom wy stregh telick
beuelen een ygelick, die hem selven in dese vlote on-
der ons heeft begeuen, sulcx te onderhouden op pey-
ne van grootelicx gestraft te wesen. Ende om te ver-
myden alle oorsaeken van questie, wie die syn moch-
ten (niet wesende des Conings van Spaignen on-
dersaeten) die wy nemen ende houden sullen voor o-
penbare hulpers vande toerustinge des Conings
gewelt by water ofte by lande om te attenteren
eenige inuasie op hare Maiesteits landschappen,
om sulcx breeder te verclaren, so bidden wy in
Gods name ende ernstelick gebieden een ygelick

niet

niet wesende des voorseyden Conings naturelick
onderſaet, ende hem nochtans heeft geaſſiſteert met
ſchepen, victuaille ende munitie (alſo te vozen ge-
ſeyt is) ſich te vertrecken met hunne ſchepen ende
prouiſien wt alle hauenen van Spaignen ofte Poz-
tugal, ende wt het geſelſchap ende dienſte van des
Conings ſchepen tegen onſe vlote, ende met de ſelue
weeder te keeren in hun eygen lande, ofte indien ſy
ſo goet duncken, te comen tot onſe vlote, wy beloven
deſelue in dē name vā onſe ſouueraine Coninginne
alle ſecuriteyt voor hunne perſoonē ende goedē, ende
deſelue te tracteren ende beſchermen als vrienden,
ooc hun toe te laeten alle hun ſchepen ende prouiſien
(het ſy dat die genomen waeren by den Coning van
Spaignen, ende geprætendert tot ſynen dienſte, ofte
by de proprietariſſen ſelue van ſyne aſſiſtentie herto-
ghen) te blyuen in hun eygen vrye diſpoſitie, ſo verre
ſy hun gedragen als vrienden ende niet als vianden
van hare Maieſteyt ende van ons hunne Overſte:
ende ſo verre yemant op wetenſchap deſes hare Ma-
ieſteyts heerlicke ordonancie, ende van onſe belofte
deſelue ſo fauorablick te onderhouden als het mo-
gelick is, moet willigklick ende openlick refuſeert deſe
aenbiedinge, ende hunſelven niet benerſtight om te
volbrengen deſe redelicke begeerte ſtreckende tot
hunnen goede ende vryheyt, wy ſullen dan met
rechte gemoueert ſyn (als by rechte van oorloge toe-
gelaeten is) te nemen ende tracteren al ſulcke per-
ſoonen refuſerende deſe onſe aenbiedinge, als open-
bare hulpers des Conings van Spaignen om met
gewelt hare Maieſteit dominien te ouer vallē, ende
dieſuolgende als openbaere vyanden, ende ſo verre
by het refuſeren van deſe aenbiedinge, hun eenighe

ſchade

schade sal beuallen by eenige van onse vlote, sullen die hiernamaels geen rechte oorsaecke hebben hun te beclaegen, ofte te procureren dat hunne natuerlicke Princen ofte vorsten ons souden solliciteren om restitutie ende amende voor het selue. Ende tot meeder verclaeringe hieruan, hebben wy goet geuonden den Originael van desen te onderteeknen met onse eygen handen ende segelen, op dat het gesien ende gelesen worde van een ygelick die t'sal begeeren. Ende in gelyker wise hebben wy het selue in Drucke laeten wtgaen in Latinsche, Fransche, Italiansche, Duytsche ende Spaensche taele, ende doen distribueren in alle hauenen van Spaignen, Portugal, ende alle andere meer die onder syn subiectie syn daer wy het bequaemlick doen conden, om beter wetenschap hieruan in deselue plaetsen te geuen.

R. Essex. *C. Howard.*

59312